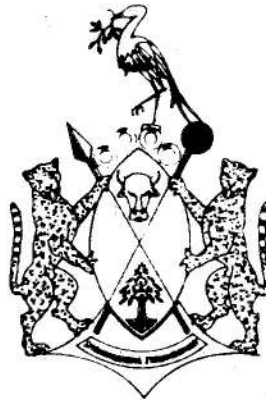


**IRIPHABLIKI
YECISKEI**

**REPUBLIC OF
CISKEI**

**IGAZETHI
YOBURHULUMENTE**

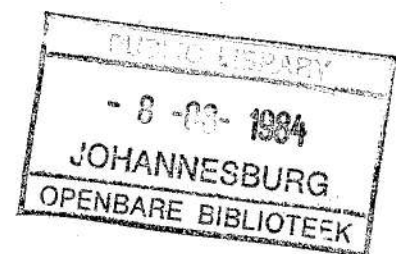
**GOVERNMENT
GAZETTE**



Dimbaza Printers

Price 10c

Umq. 12	eBISHO 27/07/84	No. 58	Vol. 12	BISHO 27/07/84	No. 58
ISEBE LEMALI NOPHUHLISO LOOQOQOSH ISAZISO SIKARHULUMENTE SE-44 NGOKWENJENJE KUYAZISWA UKUBA UMONGAMELI UWUVUMILE UMTHETHO OLANDELAYO NOBHENG- ZWAYO APHA KUSAZISWA ULUNTU NGOKUBANZI:- UMTHETHO WOLWABIWO-MALI, 1984 UMTHETHO NOMBOLO 12 WOVE-1984			DEPARTMENT OF FINANCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT GOVERNMENT NOTICE No. 44 IT IS HEREBY NOTIFIED THAT THE PRESIDENT HAS ASSENTED TO THE FOLLOWING ACT WHICH IS HEREBY PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION:- <u>APPROPRIATION ACT, 1984</u> ACT NO. 12 OF 1984		



UMTHETHO WOLWABIWO-MALI, 1984

UMTHETHO

Ukwaba isixa-mali ngokubhekiselele kwiimfuneko zeRiphabliki yeCiskei kunyaka-mali ophela ngomhla wama-31 Matshi 1985.

(Okubhalwe ngesiNgesi kusayinwe nguMongameli. Kwavunywa ngomhla wama-13 Julayi 1984.)

MAKWENZIWE UMTHETHO yiNdlu yeNdibano yeSizwe yeRiphabliki yeCiskei ngolu hlobo lulandelayo:-

Ulwabiwo lwesixa-mali ngokweemfuneko zeRiphabliki yeCiskei.

1. Kulawula amalungiselelo oMthetho onguMgaqo-siseko weRiphabliki yeCiskei, 1981 (uMthetho 20 wowe-1981) kunye noMthetho kaVimba noPhicotho-zincwadi, 1975 (uMthetho No. 66 wowe-1975), ngokwenjenje kwabiwa imali ngokweemfuneko zeRiphabliki yeCiskei ngethuba lonyaka-mali ophela ngomhla wama-31 Matshi 1985, esisixa-mali esiboniswe kuluhlu loku-1 lweShedyuli nesiya kuthi sikhutshwe kwiNgxowa-mali yeNgeniso yeCiskei.

Intloko emfutshane.

2. Lo Mthetho uya kubizwa ngokuba nguMthetho woLwabiwo-mali, 1984.

ISHEDYULI

IIVOTI ZEMISEBENZI YENKQUBO-LAWULO		ULUHLU	ULUHLU
I No.	Ukubizwa kwayo	1	2
		R	R
1.	ElikaMongameli	12 450 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		1 200
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) noPhuhliso loKhenketho.		218 000
	(b) neHamburg		46 000
2.	UMkhosi woKhuselo	10 300 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		400
3.	EloMphicothi-zincwadi jikelele.	628 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		400
4.	EleMfundo.	55 000 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		400
	Isipho-mali sokuncedisana:		
	(a) nesibonelelo seZiko leeLwimi neNkcubeko.		4 000
	(b) neNkqubela-phambili kwinkcubeko nobugcisa bakwaXhosa.		500
	(c) noBhalo lweSichazi-magama sesiXhosa-isiNgesi-nesiAfrikaans.		15 000
	(d) neSibonelelo seVukuhambe (isikolo sabantwana abaziziqhwala nabagula ngengqondo)		125 000
5.	EloLimo namaHlathi	22 000 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		400
	Isipho-mali sokuncedisana: nemiboniso yoLimo		20 000
6.	Elobulungisa.	22 200 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		800
7.	EleMpilo	41 267 000	
	Kubandakanywa -		
	Ukutenda.		400
	Isipho-mali sokuncedisana: Regional Health Organisation of South Africa (RHOSA)		600

UMTHETHO WOLWABIWO-MALI, 1984

		ULUHLU 1	ULUHLU 2
		R	R
8.	EleMali Kubandakanywa — Ukutenda.	58 100 000	800
9.	EleMicimbi yaNgaphakathi neNgqesho-Mihlaba. Kubandakanywa — Ukutenda. Isipho-mali sokuncedisana: (a) neebodi zeedolophana (b) nomasipala.	4 200 000	400 20 000 30 000
10.	ElokuSetyenziswa kwaMandla oLuntu. Kubandakanywa — Ukutenda. Isipho-mali sokuncedisana: (a) neNgxowa-mali yeInshorensi yokuNgqeshwa. (b) neNgxowa-mali yeMbuyekezo yaBasebenzi.	2 500 000	400 600 100 000
11.	EloThutho Kubandakanywa — Ukutenda. Isibonelelo sokuhamba ngebhasi kwabasebenzi Isipho-mali sokuncedisana: neBhunga leSizwe lokhuseleko eziNdleleni	9 500 000	400 1 000 000 40 000
12.	EleMisebenzi kaRhulumente Kubandakanywa — Ukutenda.	28 000 000	400
13.	EleMicimbi yaNgaphandle. Kubandakanywa — Ukutenda. Inkxaso yommeli. Inkxaso yabantwana	3 600 000	16 000 50 500 30 000
14.	EleePosi noQhagamshelwano Kubandakanywa — Ukutenda.	4 500 000	400
15.	EleNtlalo-ntle neePenshini. Kubandakanywa — Ukutenda. Isipho-mali sokuncedisana: (a) Fundukwazi training centre for retarded children (b) East London and Border Society for the Deaf. (c) King William's Town District Child Welfare Society (d) King William's Town Society for Civilian Blind (e) King William's Town Cripple Care Society (f) Ciskeian Red Cross Association (g) East London Society for Blind Blacks (h) Ciskei National Council for the aged (i) Mdantsane Cripple Care Society. (j) Isibonelelo: Khanda workshop for the blind (k) Isibonelelo: Nontsapo Rehabilitation Centre for the handicapped	26 733 000	400 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 2 000 4 000 2 000 30 000 16 200
	ITOTALI.	300 978 000	1 789 600

UMTHETHO WOLWABIWO-MALI, 1984

IIVOTI ZEMISEBENZI YOPHUHLISO		ULUHLU 1	ULUHLU 2
		R	R
16.	ElikaMongameli	300 000	
17.	EleMfundo.	8 500 000	
18.	EloLimo namaHlathi	3 960 000	
19.	EleMali	18 600 000	
20.	EloThutho.	780 000	
21.	EleMisebenzi kaRhulumente	39 479 000	
22.	EleePosi noQhagamshelwano	35 500 000	
	ITOTALI.....	107 119 000	
	ITOTALI ENKULU.....	408 097 000	1 789 600

APPROPRIATION ACT, 1984

A C T

To appropriate an amount of money towards the requirements of the Republic of Ciskei for the financial year ending 31 March 1985.

(English text signed by the President. Assented to on 13 July 1984.)

BE IT ENACTED by the National Assembly of the Republic of Ciskei as follows:—

Appropriation of amount of money for the requirements of the Republic of Ciskei.

1. Subject to the provisions of the Republic of Ciskei Constitution Act, 1981 (Act 20 of 1981) and the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated for the requirements of the Republic of Ciskei during the financial year ending on 31 March 1985, the amount of money shown in Column 1 of the Schedule with which the Revenue Fund of Ciskei shall be charged.

Short title.

2. This Act shall be called the Appropriation Act, 1984.

SCHEDULE

CURRENT VOTES		COLUMN	COLUMN
No.	Designation	1	2
		R	R
1.	Presidency	12 450 000	
	Including —		
	Entertainment		1 200
	Grant-in Aid:		
	(a) Promotion of Tourism		218 000
	(b) Hamburg		46 000
2.	Defence Force	10 300 000	
	Including —		
	Entertainment		400
3.	Auditor-General	628 000	
	Including —		
	Entertainment		400
4.	Education	55 000 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in Aid:		
	(a) Subsidy for the Bureau of Language and Culture		4 000
	(b) Advancement of Xhosa culture and art		500
	(c) Compilation of the Xhosa-English-Afrikaans dictionary		15 000
	(d) Subsidy to Vukuhambe (School for crippled and cerebral Palsied children)		125 000
5.	Agriculture and Forestry	22 000 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in-Aid: Agricultural shows		20 000
6.	Justice	22 200 000	
	Including —		
	Entertainment		800
7.	Health	41 267 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in-Aid: Regional Health Organisation of Southern Africa (RHOSA)		600

APPROPRIATION ACT, 1984

		COLUMN 1	COLUMN 2
		R	R
8.	Finance	58 100 000	
	Including —		
	Entertainment		800
9.	Internal Affairs and Land Tenure	4 200 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Township Boards		20 000
	(b) Municipalities		30 000
10.	Manpower Utilisation	2 500 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Unemployment Insurance Fund		600
	(b) Workmen's Compensation Fund		100 000
11.	Transport	9 500 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Bus transport subsidy for workers		1 000 000
	Grant-in-Aid: National Road Safety Council		40 000
12.	Public Works	28 000 000	
	Including —		
	Entertainment		400
13.	Foreign Affairs	3 600 000	
	Including —		
	Entertainment		16 000
	Representation Allowance		50 500
	Children's Allowance		30 000
14.	Posts and Telecommunications	4 500 000	
	Including —		
	Entertainment		400
15.	Social Welfare and Pensions	26 733 000	
	Including —		
	Entertainment		400
	Grant-in-Aid:		
	(a) Fundukwazi training centre for retarded children		2 000
	(b) East London and Border Society for the Deaf		2 000
	(c) King William's Town District Child Welfare Society		2 000
	(d) King William's Town Society for Civilian Blind		2 000
	(e) King William's Town Cripple Care Society		2 000
	(f) Ciskeian Red Cross Association		2 000
	(g) East London Society for Blind Blacks		2 000
	(h) Ciskei National Council for the aged		4 000
	(i) Mdantsane Cripple Care Society		2 000
	(j) Subsidy: Khanda workshop for the blind		30 000
	(k) Subsidy: Nontsapo Rehabilitation Centre for the handicapped		16 200
	TOTAL	300 978 000	1 789 600

APPROPRIATION ACT, 1984

DEVELOPMENT VOTES		COLUMN 1	COLUMN 2
		R	R
16.	Presidency	300 000	
17.	Education	8 500 000	
18.	Agriculture and Forestry	3 960 000	
19.	Finance	18 600 000	
20.	Transport	780 000	
21.	Public Works	39 479 000	
22.	Posts and Telecommunications	35 500 000	
	TOTAL	107 119 000	
	GRAND TOTAL	408 097 000	1 789 600

Inani le-saziso 44	OKUQULATHIWEYO <i>Inani lekhasi</i>	<i>Inani le-Gazette</i> 58	Govt. Notice No. 44	CONTENTS <i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i> 58
	ISEBE LEMALI NOPHUHLISO LOQOQOSHO ISAZISO SIKARHULUMENTE SE-44 UMTHETHO WOLWABIWO-MALI, 1984 (UMTHETHO NOMBOLO 12 WOVE-1984)			DEPARTMENT OF FINANCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT GOVERNMENT NOTICE No. 44 APPROPRIATION ACT, 1984 (ACT NO. 12 OF 1984)	